

8 πάντες ὅσοι ἦλθον πρὸ ἐμοῦ κλέπται εἰσιν καὶ λησταί, ἀλλ' οὐκ ἤκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα.  
9 ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα· δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰσέλθῃ σωθήσεται καὶ ἐξελεύσεται καὶ νομὴν εὕρησει.

8 All who came before me are thieves and robbers, but the sheep didn't listen to them.  
9 I am the door. If anyone enters in by me, he will be saved, and will go in and go out, and will find pasture.

6 Jesus spoke this parable to them, but they didn't understand what he was telling them.  
7 Jesus therefore said to them again, "Most certainly, I tell you, I am the sheep's door."

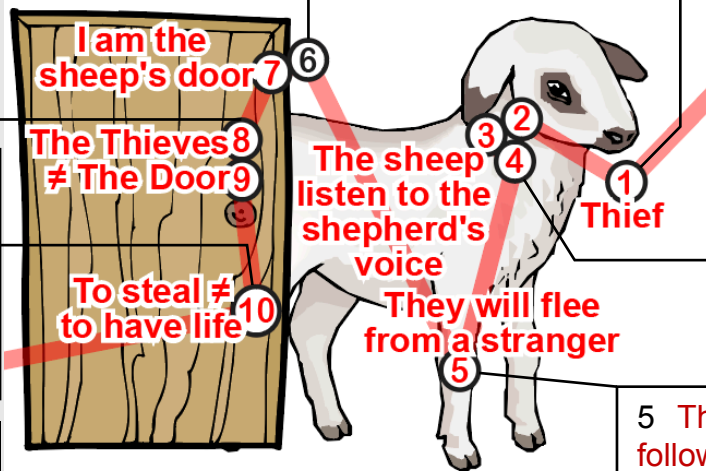
6 Ταύτην τὴν παροιμίαν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἐκεῖνοι δὲ οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἦν ἃ ἐλάλει αὐτοῖς.  
7 Εἶπεν οὖν πάλιν [ὁ] Ἰησοῦς· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν· ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων.

1 "Most certainly, I tell you, one who doesn't enter by the door into the sheep fold, but climbs up some other way, is a thief and a robber.

1 Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας εἰς τὴν αὐλὴν τῶν προβάτων ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλλαχόθεν ἐκεῖνος κλέπτης ἐστὶν καὶ ληστής·

10 ὁ κλέπτης οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἵνα κλέψῃ καὶ θύσῃ καὶ ἀπολέσῃ· ἐγὼ ἦλθον ἵνα ζωὴν ἔχωσιν καὶ περισσὸν ἔχωσιν.

10 The thief only comes to steal, kill, and destroy. I came that they may have life, and may have it abundantly.



2 But one who enters in by the door is the shepherd of the sheep.  
3 The gatekeeper opens the gate for him, and the sheep listen to his voice. He calls his own sheep by name, and leads them out.  
4 Whenever he brings out his own sheep, he goes before them, and the sheep follow him, for they know his voice.

2 ὁ δὲ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας ποιμὴν ἐστὶν τῶν προβάτων.  
3 τοῦτῳ ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει καὶ τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει καὶ τὰ ἴδια πρόβατα φωνεῖ κατ' ὄνομα καὶ ἐξάγει αὐτά.  
4 ὅταν τὰ ἴδια πάντα ἐκβάλῃ, ἔμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται καὶ τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ, ὅτι οἶδασιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ·

5 They will by no means follow a stranger, but will flee from him; for they don't know the voice of strangers."

5 ἀλλοτρίῳ δὲ οὐ μὴ ἀκολουθήσουσιν, ἀλλὰ φεύξονται ἀπ' αὐτοῦ, ὅτι οὐκ οἶδασιν τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν.

November 20 - John 10:1-10  
The Sheep Listen to Their Shepherd  
I Am the Sheep's Door

English text: World English Bible (public domain) Greek text: Westcott-Hort Greek New Testament (public domain) Graphics: Copyright Stéphane Tibi and his licensors. All rights reserved. www.studymaps.org

**10:11-21 I Am the Good Shepherd**

**10:6-10 I Am the Sheep's Door**

**10:1-5 The Sheep Listen to Their Shepherd**

**The Good Shepherd**

**10:22-30 Are You the Christ?**

**10:31-39 I Am the Son of God**

**10:40-42 Many Believed**